

ፌዴራል ካጋች ጽዜ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሰላም አንድዚያ ዓመት ቁጥር ፩፭
አዲስ አበባ ሲጠመል ይች ቁጥር ፩፭

የኢ.ት.ዲ.ሪ. ፌዴራል አዲስአበባ, የኢትዮጵያ ሪፐብሊክ
የኢትዮጵያ የኢትዮጵያ የኢትዮጵያ ሪፐብሊክ

31st Year No. 58
ADDIS ABABA 31st July, 2025

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩፭፻፲፲፭ / ይጤታች
የደረሰ ቁጥር አያያዝ አውጭነት አዋጅ
..... ገጽ ፪፭፻፲፲፲፭

አዋጅ ቁጥር ፩፭፻፲፲፭ / ይጤታች
የኢ.ት.ዲ.ሪ. ፌዴራል አዲስአበባ, የኢትዮጵያ ሪፐብሊክ
የደረሰ ቁጥር አያያዝ አውጭነት አዋጅ

ይረዳ ቁጥር ፩፭፻፲፲፭, ሥነ-ምህዳር እና
በሰውች ይህንንትና መኖ ገዢ አያያዝ ያለው
ትናት ከኬይ ወደገኘ እያተባባል በመሆኑ፣

ይረዳ ቁጥር ፩፭፻፲፲፭, እና በሰውች ይህንንትና
መኖ ገዢ አያያዝ ያለውን ተወካይ እና ተናት
ለመከላከላና ለመቆጣጠር መ-ሙያ የደረሰ
ቁጥር አሰጣጥ፣ አንጻር፣ አከመታታት፣ መልስ
መጠቀም፣ መልስ በ-ድት እና አውጭነት ሥርዓት
መዘርጋት በማስፈልግ፣

Content

Proclamation No. 1383/2025
Solid Waste Management and Disposal
ProclamationPage 18989

PROCLAMATION NO 1383 / 2025

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA SOLID WASTE MANAGEMENT AND DISPOSAL PROCLAMATION

WHEREAS, the environmental and
public health risks posed by solid waste
are steadily increasing over time;

WHEREAS, it is essential to develop
an efficient system for the collection,
transportation, storage, reuse, recycling,
and disposal of solid waste to mitigate
the growing impact of solid waste on the
environment and human health and
safety;

የተቀናቸው እና ከላቀነት የለው የደረሰ ቅሽሽ
አያያዝ እና አውጋገድ ሥርዓት ለመዘርዝር
የተዘረዘሩትበት እና ባለድርሻ አካላት ተሳትራን
ማሳደግ እና በደረሰ ቅሽሽ አያያዝ አውጋገድ
አገላግሎት የተሰማኑ አንተርተረይታት
ማህበራት የግለ ዝርዝር ለለምት ባለድርሻ አካላት
ተሳትራ እና የአገልግሎትን በለም ምርመራ
የመመራበትን ሥርዓት በሀገር መመሰን
በማስረጃ፣

ከፍል አንድ

§. ՀՊԸ ԸԾՆ

ይህ አዋጅ “የደረሰ ቅዱስ አያያዝ አውጭነት አዋጅ” አዋጅ ቅዱስ ይሰጠውን /ይሰጣን” ተብሎ ልዕሊዎች ይታረሰል::

፩. ተርጓሜ

የቁለ አገባብ ለአ ቴርጉም የሚያስጠው
ካልሁን በዚተቀር በዚህ እዋን ወሰኑ፡፡

፩/ “ፋይቅ ቅዱሳ” ማለት የሚያደለን ተብሎ
የተባለ ማንኛውም ልሳሽ የልዕነ ወይም
ኋና የልዕነ ቅዱሳ ነው፡፡

WHEREAS, to build an integrated and sustainable solid waste management and disposal system, it is essential to enhance the involvement of the community and stakeholders, ensure the active participation and accountability of enterprises, associations, the private sector, and others engaged in waste management services, and establish a legally governed framework for the sector;

NOW, THEREFORE, In accordance with Article 55 (1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

PART ONE

GENERAL PROVISIONS

1. Short Title

This Proclamation may be cited as
"Solid Waste Management and Disposal
Proclamation No.1383/ 2025".

2. Definition

In this Proclamation unless the context otherwise requires:

1/ **“Solid Waste”** means anything that is neither liquid nor gas and is discarded as unwanted;

፩/ “የድረቅ ቅሽኑ አያያዝና አውታደም” ማለት ደረቅ ቅሽኑን ከምናዚ መቀነስ፣ በረርድ መለያትና መሰብሰብ፣ ማንጻባ፣ ማከም፣ መልሰ መጠቀም፣ መልሰ በደት ማደረግ እና አካባቢያዊ ተቀባይነት ባለው መንገድ ማስቀል ነው፣	2/ “Solid Waste Management and Disposal” means reducing, segregating and collecting, transporting, treating, reusing, recycling, and disposing solid waste from the source;
፪/ “የመንገድ ይዘት” ማለት የተሽከርካሪ እና አገልግሎት መንገድን፣ የመንገድ አካራዎች፣ ተሽሮዎች ድልድርዎች፣ የነርፍ መመረጃ በይን፣ የተደና ማጠራቁማያዎች፣ እና የመንገድ የር ሌቦ ሌቦ የሚሰጥኝን ማቆጥት ማለት ነው፣	3/ “Road Side Cleaning” means cleaning pedestrian roads and road divides, pedestrian overpass drainages, litter bins, removing illegal adverts on light posts;
፫/ “ጥናቸው” ማለት ደረቅ ቅሽኑ ሆኖ በስዕት የሚመለወል፣ የሰንጠረዥ፣ የሰራተው መረቀት፣ የተራንስፖርት ድረሰኝ፣ የተንቀሳቸው ሰላከ ካርድ፣ የፋይነት ምግባር መጠቅላይ ወይም የመስጠትና የሚያጠቃልል ነው፣	4/ “Litter” means any solid waste generated by humans which include cigarette butts, soft papers, transport tickets, fast food packaging or other like materials;
፬/ “መልሰ መጠቀም” ማለት ከድረቅ ቅሽኑ ወሰጥ መቻማ ዕቻዎችን በማውጣት ለተስተካከት እለማ በይጠማ ተቀም ሌይ የሚመለበት ማንኛውም አስራር ነው፣	5/ “Reuse” means any operation by which products or components that are not waste are used again for the same purpose for which they were conceived;
፭/ “መልሰ በደት ማደረግ” ማለት ከድረቅ ቅሽኑ ወሰጥ መቻማ ቁልቻን በመለያትና ወደ የራ እቅ በመቀየር ለቀድሞ እንደግለጫው ወይም ለለተ እንደግለጫው ማዋል ነው፣	6/ “Recycle” means separating and reprocessing of valuable materials from solid waste and turning them into raw materials for their previous use or other use;

፩/ “የቅበብለሽ ማብያ” ማለት ወደ ማስወገድ በታ ከመወሰኑ በራት ያረቁ ቁጥጥን በትወቃዋኑት ለማከማጥኑት፡ በየራሱ ለመለያት፡ መልስ ለመጠቀም እና መልስ ዕድት ለማድረግ የተለየ በታ ነው፡፡	፪/ “የምስወገድ በታ” ማለት ጥቅም የሚያስተ የደረቁ ቁጥጥ በስወ እና በአካባቢ ላይ ገኝት እንዲያስከትል የሚመገብት በታ ነው፡፡	፫/ “ጥለስተኩ” ማለት በዋናነት ከጥቻርከማኩል የተስራ፡ ለሰላሳ እና የሚያስቀበ የጊልጠር ያዘት ያለው ምርጥ ነው፡፡	፬/ “የጥለስተኩ ከረጋጥ” ማለት አነስተኛ ጥግግት ያለው፡ በተለለ በስብሰብ ከእራር ወር የሚያዋጋ እና ለለመት ምርጥኑን ለመያዝ የሚያገለግል ጥለስተኩ ነው፡፡	፭/ “እንደ ገዢ ጥቅም ላይ የሚመል ጥለስተኩ” ማለት መልስ ጥቅም ላይ የሚያመል ወይም መልስ ዕድት የሚያደረግ እና እንደ ገዢ በታ ጥቅም ለይ ወለው ቁጥጥ የሚመል የጥለስተኩ ምርጥ ነው፡፡	፮/ “የማሽንያ ጥለስተኩ” ማለት እቃወቃኑን ከብከለት ለመከለከል ወይም ከለብ ነገር ወር እንዲያቀልቀል ለማድረግ በእቃወ ክምራት ጥቅም ላይ የሚመል ከጥለስተኩ የሚዘጋጀ መጠቀልያ ወይም መያዝ ነው፡፡	፯/ “እምራት” ማለት በራስ የንግድ ምልከት ምርጥ የሚያመርጥ ወይም ምርጥኑን ወደ አገር ወለጥ የሚያስገባ ሰው ነው፡፡
						7/ “Transfer center” means a separate place for temporary storage, sorting, reuse and recycling of solid waste before it is taken to a disposal site;
						8/ “Disposal Site” means a place to dispose any useless solid waste in a manner that will not cause any harm to human and the environment;
						9/ “Plastic” means a soft and non-degradable polymer-based material made primarily from petrochemicals;
						10/ “Plastic Bag” means a low-density, non-biodegradable and a plastic used to contain other products;
						11/ “Single-Use Plastic” means a plastic product that is not reused or recycled and used only once and is disposed of directly once used;
						12/ “Plastic Packaging” means a plastic wrap or container used by the manufacturer of the product to protect the product from contamination or to keep it from mixing with other materials;
						13/ “Producer” means a person who manufactures or imports a product under his own trademark;

10/ “የተሸጠው የአምራች ታሳቢነት” ማለት አምራች ለማያመርች ተመርች እስከ ደህን-ጾማች የምርች የአይወች በደንብ ደረጃ የሚሸጥምበት ታሳቢነት ነው፡	14/ “ Extended Producer Responsibility ” means the responsibility of a producer for the product it produces, extending to the post-consumer stage of the product life cycle;
11/ “ክልል” ማለት በኢትዮጵያ ፊዴራል የቅርቡ ስት ስት መሰረት የተቋቋሙ ማንኛውም ክልል ሰምን የአዲስ አበባ የድራማዊ ከተማ አስተዳደርና ደጋጌዎች፡	15/ “ Region ” means any region established according to Article 47 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and, includes the Addis Ababa and Dire Dawa City administrations;
12/ “ከተማ” ማለት ማዘጋጀ በት የተቋቋሙበት ወይም በህግ ለማስማን በተሰጠው አካል ከተማ ተብሎ የተሰጣው ከተማ ነው፡	16/ “ City ” means a municipality that has been constituted or designated as a city by a legally authorized body;
13/ “የከተማ አስተዳደር” ማለት በከተማች ወሰኑ አስተዳደራዊ ወይም ማዘጋጀ በታች ወይም ለለች አገልግሎቶችን እንዲሰጥ የተቋቋሙና ሪፖርት የቻል አስተዳደራዊ አካል ነው፡	17/ “ City administration ” means an independent administrative body established to provide administrative or municipal administration services or other services;
14/ “የገዢር ቅበሌ” ማለት በከተማ አስተዳደር የልጋዢዎች ቅበሌዎች ያጠቃላላል፡	18/ “ Rural Kebele ” mean a kebele that is not under city administration;
15/ “ተቋቋሙ” ማለት መንግስት-ዋና መንግስት-ዋና የልማት ተቋማትን ያጠቃላላል፡	19/ “ Institution ” means any governmental or non-governmental institution;
16/ “ሰው” ማለት የተሸጠው ወይም በህግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው፡	20/ “ Person ” means any natural person or juridical person;
17/ “በለሥልጣን” ማለት የፈዕራል የአካባቢ የበቃ ባለሥልጣን ነው፡	21/ “ Authority ” means the Federal Environmental Protection Authority;

፳፻፲፭/ በዚህንና የታ. የተገለጠው አነጋጋር ሰተኞች
የከተትታል::

፩. የተፈጻሚነት ወሰን

ይህ አዋጅ በአዲታ ቅዱስ አያያዝ አውጭያድ
አዋጅ ቅጥር ይሰራ/ይሰራ ገዢ በተገኘበት አዲታ
ቁጥርዎች እና ከአለካት-ርክና አለካት-ርኔክ
ቁጥርዎች በስተቀር በመሳ ማረጋገጫ በደረሰ
ቁጥር አያያዝ አውጭያድ ገዢ ተፈጻሚ
ይሆናል::

६. *σΩCΙΨΦΞ*

ማንኛውም የደረሰ ቅዱት አያያዝ አውጭነት
የሚከተሉትን መሰረታዊ መርሆዎች መከተል
ይኖርበታል፡፡

እ/ ቁጥጥን ከምንጭ መቀኑ፡ መልኩ
መጠቀም፡ መልኩ በደት ማድረግ እና
በእግዥ፡ ማስቀመጥ

፩/ የሆነዎች ተወቃድ ማስጠቃል

Ե/ բՈՒհԱՅ ՄԿՈՒհԱ:

ክፍል ህ-ለት

ስለደረሰ ቅዱስ እያያዘና እውጭን

፩. የተራዘዘዣ የአምራቸውን የአፈጻሚ

፩/ የጥለስትኩ ምርጥ እምራችች
የማከተለት ጽሑፍናቶች እሌባዊው፡-

ሀ) የጥለስኩኩ የምር ተ ስያምር ተ
በአካባቢ ገደ አነስተኛ ተስጽኖ
ያተዋወ የምር ተ ገጽጻችን
መከተሉ፤

ለ) በክመራራት ሂደት ለሰነት የሚችለውን
የተሳደረገ ጥርት ቅዱን የመቀነስ:

22/ any expression in the masculine gender includes the feminine.

3. Scope of application

This Proclamation shall apply to the management and disposal of solid waste throughout the country, except for hazardous wastes covered by Proclamation No. 1090/2018 and electrical and electronic waste.

4. Principles

The following fundamental principles shall guide all solid waste management and disposal practices:

- 1/ Reduction of waste generation from its source, reuse, recycle and disposal;

2/ Public participation;

3/ Polluter pay.

PART TWO

SOLID WASTE MANAGEMENT

AND DISPOSAL

5. Extended Producers Responsibility

1/ Plastic product producers shall have the following responsibilities:

- a) Adopt production designs that have minimal environmental impact of their plastic products;

b) Reduce plastic waste that may happen in the production process;

ክ) የጥገኩኩ ምርቃቻ የአገልግሎት ዘመን ሰያጭ እንዳሰበሰብና ለካግና ተቀም ወይም መልስ ባድት ላይ ለመል የሚችልበትን ለርዓት የመናመር፡

መ) የጥገኩኩ ምርቃቻ የአገልግሎት ዘመን እንዳጋቻ የሚሰበሰብበት፡ መልስ ተቀም ላይ እና ባድት ላይ ለመዋል የሚያስተካክለን ወጪ የመሽና፡፡

c) Ensure that the plastic product is collected at the end of its term of service for reuse or recycling;

d) Cover the cost of collecting, reusing and recycling their plastic products at the end of their term of service.

፩/ የምግብ: የመጠጥ: የንግድና መጠበቅና
የመዋቢያ የጊዜታትን በጠርመሰሳ ወይም
በቅርቃሪ ጥሩ ወይም በተለለቸኩ መያዝ
የሚያመርቸ፡ የሚያስመጠ፡ የሚያከናናለ-
ለወታ መጠመሰሳ ወይም የቅርቃሪ ጥሩው-
ውይም የተለለቸኩ መያዝው የአገልግሎት
ዘመኑ እንዳበቃ መልሰ የሚመሰረበትን
ውይም እንዳመሰረ የሚያስደርግበትንና
መልሰ በደት ወይም መልሰ ተቀም ሌይ
የሚመሰረበትን ከደህ የመዘርጋትና
የመተዋበር ግዢ ተ እስለቸ፡፡

፩/ ከባለሁልማኑ በማስታ ላቋድ ለተራ
ምርትናት ከልሆነ በስተቀር ይረቅ ቅዱሳን
ወደ ህገር ወሰኑ ማስተዋወች የተከለከለ ነው::

ይ/ ማንኛውም በደረሰ ቅኑም አሰጣጥ ለረመዳን የሚፈልግ ስው በቅድመኝያ
ከሚመለከተው የከተማ አስተዳደር የብቻት ማረጋገጫ ማግኘት አለበት::

- c) Ensure that the plastic product is collected at the end of its term of service for reuse or recycling;
- d) Cover the cost of collecting, reusing and recycling their plastic products at the end of their term of service.

2/ The manufacturer, importer, whole seller and retailer of food, drink, hygiene protection and sanitary products with glass containers, tin cans and plastic bottles shall develop and implement a system that enables it to collect and recycle on its own or through other persons, used glass containers, tin cans and plastic bottles.

6. Collection of solid waste

- 1/ The importation of solid waste is prohibited, except for raw materials that have received approval from the authority.
- 2/ Any person intending to engage in the transportation of solid waste shall obtain a competency certificate from the relevant city administration.

<p>፩/ ማንኛውም ስው ከመኖር በት::</p> <p>ከእንደገለው መሰራብ ወይም ማጥረቃቸው ተቃሙ. የሚመነውን ደረቅ ቅዱስ በየራሱቸው መለያት:: አመታዊ በሆነ በታ በንዴያዊነት ማከማጥቶና ል.ቁል ለተሰማቸው ቅዱስ ለብሳብዎች ማስተላለፍ አለበት::</p> <p>፪/ በዚህ እንቀጽ ጊዜ እንቀጽ (ii) የተዘጋጀነው እንደተጠበቀ ሆኖ ደረቅ ቅዱስ ለብሳብዎች በማይኖሩበት አካባቢ. የሚገኘው ስው ደረቅ ቅዱስ ተሸያዊ ማከማጥቶ በታ የሚደረሰ የአጠቃላት አለበት::</p> <p>፫/ ደረቅ ቅዱስ በከተማ አስተዳደር በሚዘጋጀው የህጻብ የጋራ መገልጻያ የቆዱ ማጠራ-ቁጥር ገንዘዣዎች በንዴያዊነት መከማጥቶ አለበት::</p> <p>፬/ የከተማ አስተዳደር የገኘና ማጠራ-ቁጥር ወይም በገንዘብ የተጠራ-ቁሙ ቅዱስ በተቀመጠለት ተከ የሚጠኑት የአጠቃላት አለባቸው::</p> <p>፭/ ማንኛውም ስው የሞት እንሰሳትን ለእነዚህ አይነት ቅዱስዎች ተብሎ በተለያ በታ በንዴያዊነት ማስቀመጥ አለበት::</p> <p>፮. የደረቅ ቅዱስ ቅዱስነት ማረጋገጫ</p> <p>፯/ ማንኛውም የከተማ አስተዳደር እንደአስፈላጊነቱ የደረቅ ቅዱስ የቆብ-ብለውን ማረጋገጫ ቅዱስነት አለበት::</p>	<p>3/ Every individual shall be responsible for segregating, temporarily storing, and transferring solid waste from their households, service establishments, or manufacturing facilities to authorized collectors.</p> <p>4/ Notwithstanding with Sub-Article (3) of this Article, individuals residing in areas without solid waste collection services shall be responsible for transporting their solid waste to designated temporary storage sites.</p> <p>5/ Solid waste shall be temporarily stored in communal waste containers provided by the city administration.</p> <p>6/ City administrations shall have the responsibility for the timely removal of solid waste from litter bins and containers.</p> <p>7/ Each individual shall temporarily store deceased animals in a designated area specifically set aside for such materials.</p> <p>7. Solid waste transfer station</p> <p>1/ Each city administration shall set up a solid waste transfer station as deemed necessary.</p>
---	---

<p>፩/ በዚህ ውጤ ወሰን የሚዘጋጀ ማንኛውም የቅብረለም ማብራሪያ የአካባቢውን ሁኔታዎችን በማሳተፍ እና የሁበረተሰቦች ተሳት መካም ማድረግ መዘጋጀት አለበት::</p>	<p>2/ Each city administration shall have the responsibility to conduct public consultation before establishing any solid waste transfer station.</p>
<p>፪/ በዚህ ውጤ ወሰን የሚዘጋጀ ማንኛውም የቅብረለም ማብራሪያ በአካባቢ እና ማህበረሰብ ሌሎች ጉዳት የማያደርጉ ስለመሆኑ በማመለከተው አካል ተረጋግጧ መዘጋጀት አለበት::</p>	<p>3/ The transfer station established under Sub-article (1) of this Article shall be certified by the relevant authority to confirm that it poses no harm to the environment and the community.</p>
<p>ጀ. ደረቅ ቅኝነት መልስ ስለመጠቀም፣ መልስ ቃልት ማድረግ እና ማስወገድ</p>	<p>8. <u>Reuse, recycle and disposal of solid waste</u></p>
<p>፩/ ደረቅ ቅኝነት መልስ መጠቀም፣ መልስ ቃልት ማድረግ እና ማስወገድ እኩዎች፣ አካባቢዎች፣ የጠና እና ማህበረሰው መቀሚያ ባለው መንገድ እና ለሁበረተሰቦች ተሳት ቁልጻች በመስጠት መከናወን አለበት::</p>	<p>1/ The reuse, recycling, and disposal of solid waste shall be carried out in a manner that delivers economic, environmental, health, and social benefits, and aligns with the needs and priorities of the community.</p>
<p>፪/ የደረቅ ቅኝነት መልስ መጠቀም፣ መልስ ቃልት እና ማስወገድ ስራ ሌሎች ለመስማርት የሚፈልግ ማንኛውም ስው ክሳሽ መለያ ወይም ከከልል የአካባቢ ቅዱም መሰረም በት የብቻት ማረጋገጫ ማግኘት አለበት::</p>	<p>2/ Any person intending to engage in the reuse, recycling, or disposal of solid waste shall obtain a competence certificate from the authority or the regional environmental protection office.</p>
<p>ጀ. የደረቅ ቅኝነት አውጭነ</p>	<p>9. <u>Solid Waste Disposal</u></p>
<p>፩/ ማንኛውም ስው ለዘመ ተብሎ ከተዘጋጀ ስት ወጪ ደረቅ ቅኝነት ማስወገድ እያታልም::</p>	<p>1/ No person shall dispose of solid waste outside the designated area.</p>

፩/ ማንኛውም ስው በከተማውች አካባቢ
በሀገሪቱ ወይም በግል ይዘታ ገዢ ይረቁ
ቆሽናን በማቋጠል ማስወገድ አይችልም::

፪/ በዚህ አንቀፅ ፩፭ አንቀፅ (፩) የተደንገገው
በኋርጊም ይረቁ ቅሽናን ከሚመለከተው
የከተማ አስተዳደር ልቃድ ባንኩ
የማቋጠያ መሳሪያ ለዚህ በተፈቀድ ሰኔዎ
እና ሁኔታ ማስወገድ ይችላል::

፫/ በዚህ አንቀጽ ሰላቆሽና አውጋድ
የተደንገገው አጠቃላይ ሁኔታ አግባብ
ባለታው ሁኔታ ሰላቆሽና ቅሽና አውጋድ
ለለለው ተቋማት የተሰጠውን ተግባርና
ሟልጊት የሚያስቀር አይሁንም::

ክፍል ስስት

የወቅ ላይ ይረቁ ቅሽናውች አያያዝ አውጋድ

፩. የመኖሪያ የአገልግሎት መሰራት ወይም የማጠረቻ ተቋማት የወቅ ቅሽና አያያዝ

፩/ ማንኛውም ስው ከመኖሪያ በት ይዘታው
ይንበር አንስቶ አስከ ሁያ ማትር ባለው
ርቀት መሰተ ይረቁ ቅሽናን የማጠረቻ
ሟልጊት አለበት::

2/ No person shall dispose of solid waste by burning it in public or private spaces in cities.

3/ Notwithstanding with Sub-Article (2) of this Article, solid waste may be disposed of using an incinerator authorized by the relevant city administration, at a location and under conditions approved for this purpose.

4/ The general provisions set forth in this Article concerning waste disposal shall be without prejudice to the mandates, duties, and responsibilities conferred upon other institutions under applicable laws in relation to waste disposal.

PART THREE

MANAGEMENT AND DISPOSAL OF DIFFERENT TYPES OF SOLID WASTES

10. Solid waste management and disposal by households, service institutions, or manufacturing entities.

1/ Each person shall clean its surroundings and prevent littering within a radius of twenty meters from its household.

<p>፩/ ማንኛውም የአገልግሎት መሰጣዊ ወይም የንግድ ተቁም ከይዘታው ድንበር አንስቶ በ.የንሰ እስከ ሁምሳ ማትር ባለው ሪፖት መሰጥ ይረቅ ቅናሽን የማግኘት ማለያት አለበት::</p>	<p>2/ Every service or commercial institution shall clean and its surroundings from littering within a radius of fifty meters from its premises.</p>
<p>፪/ ማንኛውም የአገልግሎት መሰጣዊ ወይም የንግድ ተቁም በየቆናሽ ልርቅ ተለይተው መለከት የተደረገባቸው የገቢው ማጠራቸው እመቱ በሆነ በታ ማስቀመጥ አለበት::</p>	<p>3/ Every service or commercial establishment shall provide waste bins labeled according to each waste category in a convenient location.</p>
<p>፪፭. የግብርና የፍርሰራና ይረቅ ቅናሽ አያዝና አውጭና</p>	<p>11. Construction Debris and Demolition Wastes</p>
<p>፪/ የግብርና ል.ቁድ የሚሰጠው የሰራተኞቸው የግብርና ፍርሰራና ወይም ተቆናሸው የወጣ እ&ር አካባቢያዊ ተቀብያት ባለው መንገድ እንደማያስወገድ ሰራተኞች በታ ነው::</p>	<p>1/ Construction permits shall only be granted when it is demonstrated that the contractor can manage the disposal of construction debris or excavated earth in an environmentally sound manner.</p>
<p>፫/ የዘህ አንቀጽ ገዢ አንቀጽ (፫) እንደተጠበቀ ሆኖ ማንኛውም የከተማ መኖሪያ በት ወይም ለአ ባንበት ከመጀመሩ በራት የከተማ አስተዳደር አካባቢያዊ ተቀብያት ያለው የደረቅ ቅናሽ አያያዝ በቁ ባንቃት መኖሩን ማረጋገጥ አለበት::</p>	<p>2/ Notwithstanding with Sub-Article (1) of this Article, city administrations shall ensure that proper provisions for environmentally sound solid waste management are in place before starting the construction of residential or other buildings.</p>
<p>፬/ የግብርና ፍርሰራና ወይም ተቆናሸው የወጣ እ&ር በማስወገድ ለራ ላይ ለመስማርት የሚፈልግ ማንኛውም ስው ከባለሥልጣን ወይም አገባብነት ክለው የከላል አካባቢ ተብቻ መሰራም በት የበቃት ማረጋገጥ መግኘት አለበት::</p>	<p>3/ Any person intending engage in the disposal of construction debris or demolition waste shall obtain a permit from the authority or regional environmental protection office.</p>

<p>፩/ በንብረቶች የግንባታና የፍርሰራና ቅናቸው አንዳራዕወንታት የተፈጻሚነት ስው የተከማቸው በታ በተፈጻሚነት ገዢ መሰጥ ወደ ቅናቸው ህኋት መመለስ አለበት::</p>	<p>4/ Any individual authorized to temporarily store construction debris and demolition waste shall restore the site to its original condition once the time limit expires.</p>
<p>፪/ የለመልማት ወይም አገባብነት ያለው የከልል አካባቢ ቅዱቸው መሰራም በታ ቅናቸው የመነጨበት ቅጥር ግበ በለበት እና የንብረቶች የሚያከኞቸው ስው::</p>	<p>5/ The Authority or Regional Environmental Protection office shall regulate the owner or occupant of premises where building waste is generated, as well as the individual conducting activities that lead to the generation of such waste, ensuring that:</p>
<p>ሀ) የግንባታ የፍርሰራና ቅናቸው እስከሚወገድ ይረዳ በግንባታው ቅጥር ግበ መሰጥ መቀመጥ::</p>	<p>a) The construction debris shall be kept on the premises where it was generated until it is disposed of;</p>
<p>ለ) የግንባታና የፍርሰራና ቅናቸው ገዢ የሰጠው የሰጠው እና የሰጠው የሰጠው እና የሰጠው መሆኑ::</p>	<p>b) The temporary storage of the construction debris shall not obstruct the movement of people or cause any harm;</p>
<p>ሐ) ከመነጨው የግንባታና የፍርሰራና ቅናቸው የሚጠቀሙውን ከሚጠቀሙው ለይቶ በንብረቶች መከማቸው::</p>	<p>c) The construction debris shall be segregated and stored temporarily;</p>
<p>መ) የመነጨው ቅናቸው ለማስወገድ ል.ቁድ ለለው አካል በታ መተካለቸው::</p>	<p>d) The waste shall be transferred to authorized bodies for disposal;</p>
<p>ወ) ከከተማ አስተዳደሩ በሚሰጥ ትኩባ መሰረት እንደአስፈላጊነቱ የግንባታ የፍርሰራና ቅናቸው በአገባብ ለመያዝ የሚያስችል የንብረት መከናወነ:: ማረጋገጥ አለበት::</p>	<p>e) Any structure required to contain the waste shall be provided in accordance with instructions from the city administration.</p>

፪፭. መርመሰሪ: ማሳ: የቻሳን መሬኞች ተሰጥቻ

፩/ የከተማ አስተዳደርች ቅዱሳን መርመሰሪ: የቆርቆር ማሳ መሬኞች ተሰጥቻ መሬኞች በንዑያዊነት የሚከማጥበት በታ መመቆብናን ከምት-ከም በየውቅቱ መነሳቱን ማረጋገጥ አለበታመ::

፪/ መሬኞች መርመሰሪ: የቆርቆር ማሳ እና የተሰጥቻ ጥናጋች የምርጥቶን መልስ መጠቀምና መልስ በደት ማድረግን ተሰብ ያደረግ መሆን አለበታ::

፪፮. ለአንድ ገዢ በቻ ተቀም ላይ የሚመል**ተሰጥቻ**

፩/ ለአንድ ገዢ በቻ ተቀም ላይ የሚመል ተሰጥቻ ማምረጃ: ለገበያ ማቅረብ: ወደ ማር ወሰጥ ማስተባት: መስጥ: ማከማጥት መሬኞች መጠቀም የተከለከለ ነው::

፪/ የዘመ አንቀጽ ፩-ሰ አንቀጽ (፩) ይንጋጌ ይህ አዋጅ ከመውጫቱ በፊት አገር ወሰጥ በተመረጋች: ወደ አገር ወሰጥ በግብ: ለመግባት በረከት ላይ በለ ለአንድ ገዢ በቻ ተቀም ላይ የሚመል ተሰጥቻ ላይ ተፈጥሯ እያሆንም::

፫/ የዘመ አንቀጽ ፩-ሰ አንቀጽ (፩) የተደንገገው ሌዩ ሆኖታ ተፈጥሯ የሚሆንው ይህ አዋጅ ሰራ ላይ ከዚህ ተሰጥቻ ሌዩ ወር ተቻቻ ነው::

12. Bottles, cans, bottled water plastic

1/ City administrations shall ensure that waste bottles, tin cans, and plastic containers are temporarily stored in a designated area and that they are collected and removed periodically.

2/ The design of glass containers, tin cans, and plastic bottles shall consider the potential for reuse and recyclability of the products.

13. Single-use plastic

1/ The production, placing into the market, importation, storage, sale, or use of any single-use plastic is prohibited.

2/ The provision in Sub-Article (1) of this Article shall not apply to single-use plastic manufactured domestically, imported into the country, or in the process of being imported before the coming into force of this proclamation.

3/ The special condition outlined in Sub-Article (2) of this Article shall be valid only for six months from the effective date of this Proclamation.

፩/ የለሰልማት ወይም የከላል የአካባቢ ጥበቃ
መሰረም በታ አንድ ገዢ በታ ተቋም ላይ
የሚውል ጥሰትኩን የሚመለከት የዘህ
አዋጅ ይጋጌውን አፈጻጸም ላይ ቁጥጥር
ያደርጋል፡ ጥስት ሰጥር ተገበው
የእርምጃ እርምጃ ይመስክል፡፡

**፪. ለአንድ ገዢ በታ ተቋም ላይ የሚውል
ጥሰትኩን በልይ ሁኔታ ለለመፍቀድ**

፪/ በዘህ አዋጅ አንቀጽ ጭዴ ላይ
የተደንገገው አንድተመበቀ ሆኖ የለሰልማት
አንድ ገዢ በታ ተቋም ላይ የሚውል
ጥሰትኩን አንድመረጃ፡ ወደ ማር ወሰጥ
አንድባቡ ወይም ተቋም ላይ አንድውል
በመመርያ ለመስጠት ይችላል፡፡

፫/ የለሰልማት በዘህ አንቀፅ ጭዴ አንቀጽ
(፪) መሰረት በመመርያ ለመስጠት
የሚችሉው ጥሰትኩ ማሽንያው በቀበለ
በለላ ምርጥ የሚያተካ መሆኑ እና
ጥሰትኩ ለዘህ ዓለማ በታ የሚውል
መሆኑ ሲረዳግና ነው፡፡

፬/ በዘህ አዋጅ ላይ በተደንገገው ልዩ ሁኔታ
መሰረት አንድ ገዢ በታ ተቋም ላይ
የሚውል ጥሰትኩ የሚያመርጋ፡ ወደ
ማር ወሰጥ የሚያስጠና፡ የሚያከማግና፡
የሚያስራው፡ ወይም የሚጠቀም ለመ
ጥሰትኩ ይረዳውን የበበቀ መሆኑን
ማረዳግና እና የጥሰትኩ ቅናሽ በአግባቡ
የሚያጠበት ወይም የሚመገቡትን
ሥርዓት መዘርጋት አለበት፡፡

4/ The Authority or the Regional environmental protection office shall regulate the enforcement of the provisions of this Proclamation related to single-use plastic and take appropriate corrective measures in the event of violations.

14. Authorization of the use of single-use plastic under special conditions

1/ Notwithstanding with Article 13 of this Proclamation, the authority shall issue a directive to regulate the production, import, or use of single-use plastics under special conditions.

2/ The Authority may issue a directive under Sub-Article (1) of this Article when it is determined that the plastic packaging cannot be easily substituted with another product and is used solely for this purpose.

3/ Any person who manufactures, imports, stores, distributes, or uses single-use plastic under the special conditions outlined in this proclamation shall ensure that the plastic complies with the standards and establish a system for the proper handling or disposal of the plastic waste.

4/ Any person who manufactures or imports single-use plastic under the special conditions specified in this proclamation shall ensure that the product description and plastic packaging details are clearly labeled on the packaging.

5/ Any importer or manufacturer engaged in the production of single-use plastic before the entry into force of this Proclamation shall comply with the requirements outlined in the proclamation within six months.

6/ The exceptions outlined under this Article do not apply to plastic bag.

፩፭. ቤድኖ እና የገድኖ ማጠራቁዎች እያያዘን ሳጠቁዎች

፩/ ሁ·ል·ም የከተማ አስተዳደር የገድፋ
ማጠራ·ቆምያ ዕቅምናን በተገበ በታወች
የይ የሚሰቀመጥ ቤትናት አለባቸው::

፪/ ማንኛውም ሰው የገድፋ ቁጥጥርናን
በገድፋ ማጠራ·ቆምያ ወሰኑ የመማል
ገዢናት አለበት::

፫/ ሁ·ል·ም የከተማ አስተዳደር የገድፋ
ማጠራ·ቆምያ ወይም በገንዘብ የተጠራ·ቆሙ
ቁጥጥ በተቀመጠለት ጊዜ የማንኛው
ቤትናት አለባቸው::

15. Management of litter and handling

and use of Litter bin

- 1/ All city administrations shall have the responsibility to place litter bins in appropriate places.
- 2/ Every person shall have the responsibility to dispose litter in litter bin.
- 3/ All city administrations shall have the responsibility to dispose waste collected in litter bin or waste storage containers.

ክፍል አራት

የደረሰ ቅዱት ማስተዳደር መሰረቶች እና በታወች

፩፻. የደረሰ ቅዱት ማንኛውም ተስክርከወቶችና መሰረቶች

፩/ ኢያንዳንዱ. የከተማ አስተዳደር ለደረሰ
ቁጥር አያያዝ አውጭነድ የሚያገለባ.
ተስክርከወቶችና መሰረቶችን በስራ እና
ማዋል አለበት::

፪/ የደረሰ ቅዱት ማንኛውም ተስክርከር ወይም
መሰረያ በስራ እና ከመዋል አስቀድሞ
አገልግሎት የመሰጠት በቃቱ በህግ
ሥልጣን በተሰጠው አካል በቅድመግ
መረጃዎች አለበት::

፫/ አገባብ ባለው አገልግሎት የተመለከው
የተስክርከር ክብደትና መጠን
እንደተጠበቀ ሆኖ፣ ኢያንዳንዱ. የከተማ
አስተዳደር የደረሰ ቅዱት ማንኛውም
ተስክርከር የሚመለከት የመሰረያ
አንቀሳቻችን ከሱሎት ለመወሰን እና
ከልክ የለፈ የደረሰ ቅዱት ማኅበትን
ለመከላከል የሚያስፈልግ መሰራቶችን
ማውጣት አለበት::

፩፻. የደረሰ ቅዱት ማስተዳደር በታወች

፩/ ኢያንዳንዱ. የከተማ አስተዳደር አገባብነት
የለው የአካባቢ ደረጃ በመከተል የደረሰ
ቁጥር ማስተዳደር በታወች እንዲገባ
አገልግሎት እንዲሰጥ ማድረግ አለበት::

PART FOUR

SOLID WASTE DISPOSAL SITES AND MACHINERY

16. Vehicles and Tools for Solid Waste Transportation

- 1/ Every city administration shall have the responsibility for ensuring the deployment of appropriate vehicles and equipment for solid waste transportation.
- 2/ Any vehicle or equipment intended for solid waste transport shall be verified for suitability by a legally authorized entity before being put into use.
- 3/ Without affecting the existing legal standards on vehicle weight and size, city administrations shall establish criteria for assessing the qualifications of drivers and equipment operators, as well as measures to prevent overloading of solid waste.

17. Sanitary Landfill

- 1/ Every city administration shall, in conformity with the relevant environmental standard, ensure that sanitary landfill is constructed and properly used.

<p>፩/ ከከተማው አስተዳደር ከልል ወ-ም የሚገኘው የደረሰ ቅዱት ማስወገድ በታ የተቀባዩን የከተማ አስተዳደር ወይም ከሚመለከተው አካል ስምምነት ማግኘት አለበት::</p> <p>፪/ ማንኛውም የደረሰ ቅዱት ማስወገድ በታ በሚመለከተው አካል በተቀመጫው መስራት መስራት መዘጋጀት እና አስፈላጊ መስራት ለማያገኘን ያሚገ መሆን አለበት::</p>	<p>2/ Before the commencement of construction of any sanitary landfills outside the boundary of a city administration, the city administration shall obtain consent from the relevant authority or from the recipient city administration.</p> <p>3/ Any solid waste disposal site must be prepared according to the criteria set by the relevant body and equipped with the necessary infrastructure.</p>
፪፪. የደረሰ ቅዱት ማስወገድ በታ አስተዳደር	
<p>፩/ ማንም ሰው የደረሰ ቅዱት ማስወገድ በታን ከተለመለት አለማ ወ-ም መጠቀም አይችልም::</p> <p>፪/ እያንዳንዱ የከተማ አስተዳደር የቅዱት ማስወገድ በታወች በሰው ሆኖል በግብዓት የተሚለ መሆናቸውን ማረጋገጥ አለበት::</p>	<p>1/ No person shall utilize a sanitary landfill for any purpose other than its primary function.</p> <p>2/ Every city administration shall ensure that sanitary landfills is furnished with adequate personnel and essential equipment necessary for its proper operation.</p> <p>3/ Every city administration shall maintain systematic and periodic records indicating the classification and volume of waste deposited at solid waste disposal facilities.</p>
<p>፪/ እያንዳንዱ የከተማ አስተዳደር በደረሰ ቅዱት ማስወገድ በታወች የሚመገደ የቅዱት መጠናና አይነት መረጃ መያዝ አለበት::</p>	

ክፍል እምነት

የኢትዮጵያ ወይም ሌሎች ተቋማት

ተግባርና ማረጋገጫ

የኢ. የካተማ አስተዳደር ገዢታ

ԱԱ.Ս ՀՊՖ Ա.Ա.Դ ՀՀ.ՀԵԹԴԴ
Ք.ԴԱԼԻՒՄ. ՀՀ.ՀԵ.ԴՈՒՓ ՄԴ ՄԴ.ՀԵ.Վ.Դ
ԲԻՒՄ ՀԱ.ԴՀ.ՃՀ.Ը:-

፩/ የፌዴራል ቁጥጥር አያያዝ መሰረት ለማያዝ
በከተማ ጥሩን በጠልቅ ማመልከት:

፩/ ከቅተኛውን የአስተዳደር እርከኑንና
የአካባቢውን ማህበረሰብ መናሽ ባደረገ
አሳታፊ የአስራር በኋ የደረሰ ቅዱዎች
እያም ዕቅድ እነጋዴቶች የመተግበር፤

ይ/ የደረሰ ቅዱስ አያያዝ አውጭያን እና
የአካባቢ መንከባከበያ የግንባብ ማስኬዳደያ
መሆን የሰር የማቅረብ የማከናወን;

፩/ ከደረሰ ቅዱሳን አያያዝ ገዢለት ለደርሰ
የሚያስፈል በከለተን መከላከል የሚያስቀል
በኩር መከናወኑን የሚያጠጥ፣

PART FIVE

POWERS AND DUTIES OF THE EXECUTIVE OR RELATED INSTITUTIONS

19. Obligations of City administration

Without prejudice to the other provisions of this Proclamation, every city administration shall have the following obligations:

- 1/ Expressly indicate the inclusion of solid waste management infrastructure within the urban development plan;
- 2/ To ensure active participation of the lowest administrative units and their respective local communities in the formulation and implementation of localized solid waste management plans;
- 3/ To plan and implement programs related to solid waste management, disposal, and public awareness on environmental protection and cleanliness;
- 4/ To take appropriate preventive measures against pollution resulting from improper handling of solid waste;

<p>፩/ የተፈጻሚ ማስቀመጥናን በመንገድ እር እና ህጻዊ በማረጋገጫውት-ርጊጥው በታች ማስቀመጥ፣ በየጊዜው መቆናታቸውን ማጋገጥ፣</p>	<p>5/ To install litter bins along roadsides and in public spaces, and to ensure their regular maintenance and emptying;</p>
<p>፪/ የመንገድ ዕዳት ሥርዓት የመዘርጋት፣</p>	<p>6/ To establish a system for street and roadside cleaning;</p>
<p>፫/ አካባቢ የማረጋገጫው የማስታወቂያ ሥራዎችን የመቆጣጠር፣</p>	<p>7/ To regulate and control advertising activities that may contribute to environmental pollution;</p>
<p>፬/ የደረሰ ቅናት ማስወገድ በታ ላይ መቁታዊ የእካባቢ እናት በማከናወን ሪፖርት ለባለሙላዎት መይም ለከልል የእካባቢ ጥቢቃ መሰራያ በታች ማቅረብ፣</p>	<p>8/ Conduct periodic environmental audit and submit the report the authority and Regional environmental protection office;</p>
<p>፭/ አገባብነት ያገኘው መጠሪ ቅጠቢ እና ለአጠቃቀም ምክንያት የሆነ የደረሰ ቅናት አያያዝነን የማረጋገጫው ተከናለሸውናን ሥራ ለይ መቆጣጥውን የማጋገጥ፣</p>	<p>9/ To ensure the adoption of cost- effective, environmentally sound, and user-friendly technologies for solid waste management;</p>
<p>፮/ በከተማው መሰጥ የማጥናት የወንበ ክርክቶች፣ የገበያ በታ፣ የህጻዊ ማዘመተኬያ በታች፣ እረንጋዥ ለፍራዎች እና መሰረ በታችን ማቆናት እና ቅናት እንዲያጠልባቸው የመቆጣጠር፣</p>	<p>10/ To ensure that solid waste is not disposed of in areas such as riverbanks, market areas, public open spaces, green areas, or other environmentally sensitive locations, and to conduct regular monitoring thereof;</p>
<p>፯/ አገልግሎት ያለው የቆናት አያያዝ ተግባራትን ማከናወና ፊይናንስ ምንጻፍና ሥርዓት መዘርጋት እና መፍሪት የማጋገጥ፣</p>	<p>11/ To develop and implement a sustainable financing mechanism to support solid waste management initiatives;</p>

<p>10/ በደረሰ ቅዱስ አያያዝ አውጭነድ አይነት አይነት የሚሰራ አገልግሎት የሚያስፈልግ የሚሰራ አገልግሎት የሚያስፈልግ የሚሰራ አገልግሎት የሚያስፈልግ :</p>	<p>12/ To establish incentive schemes that promote the private sector participation in solid waste management services;</p>
<p>11/ የመታወቂ የተቀናዙ የደረሰ ቅዱስ አያያዝ አውጭነድ በንብ ማዘጋጀት እና ለማለመልማት ወይም ለከላል የአካባቢ ጥብቃ መሰራም በት እና ለከተማ እና መሰራት ለማት ማረጋገጫ ወይም ለከላል የከተማ እና መሰራት ለማት መሰራም በት የሚችሏል :</p>	<p>13/ Compile and submit an annual report on integrated solid waste management and disposal activities to the competent authority or Regional Environmental Protection Office, as well as to the Ministry of Urban Development and Infrastructure or the corresponding Regional Urban and Infrastructure Development Office;</p>
<p>12/ ደረሰ ቅዱስና መልስ ለመጠቀም፣ መልስ በድት በማድረግ እና በማስወገድ ስራ እና የሚሰማና ስምምነት ለማሰራታቸው የሚያስፈልግ አርምጃዎችን የመመሰድ፣ ገዢ፣ አለበት::</p>	<p>14/ To promote and support activities related to the reuse, recycling, and disposal of solid waste.</p>
<p>13. <u>የገበር ቅበሌ አስተዳደር የደዢዎች</u></p>	<p>20. <u>Obligations of Rural Kebele Administration</u></p>
<p>1) ማንኛውም የገበር ቅበሌ አስተዳደር :-</p>	<p>1/ Every rural kebele administration shall have the following responsibilities:</p>
<p>ii) በገበር ቅበሌዎች የሚመካሱ የደረሰ ቅዱስ በአካባቢ መያዝናን መመገሮን የሚረጋገጥ፣</p>	<p>a) To ensure that solid waste generated within its jurisdiction is properly managed, handled, and disposed of in an environmentally sound manner;</p>

<p>ለ) የደረሰ ቅጽና አው-ውርድን የመቁጥጥር፡</p> <p>ግንባታ አለበት፡፡</p>	<p>፩/ ለከተማ አስተዳደርና በዚህ አዋጅ የተሰጠው ሁሉም እንደአስፈላጊነቱ ለገበር ቅዱስ አስተዳደርናም ይሰራል፡፡</p> <p>፪፭. በደረሰ ቅጽና አው-ውርድ አውጋድ</p> <p>የኢትዮጵያውያን እና የግል ካርድ ተሳትሪ</p> <p>፪/ በደረሰ ቅጽና አው-ውርድ አውጋድ የሚሰጠው የኢትዮጵያውያን እና የግል ካርድ ከባለሁልበት ወይም አግባብነት ካለው የከላሉ አካባቢ ቅዱስ መሰራያ በት ል.ቁድ ማውጣትና ፍቃድናውን በየጊዜው ማሳይንስ አለበት፡፡</p> <p>፫/ የከተማና የገበር አስተዳደርና እንደ አስፈላጊነቱ የደረሰ ቅጽና አው-ውርድ አውጋድ አገልግሎቶችን በጥቅል ወይም በተናጠል ለገል ባለሁበትና መንግስታዊ ልልምና ድርጅቶች ወይም እንተርፕራይት ል.ቁድ አስተሳለፈ ይችላል፡፡</p>	<p>b) To regulate the transportation of solid waste within its territorial bounds;</p> <p>2/ Where applicable, all duties and responsibilities conferred upon city administrations under this Proclamation shall likewise be deemed to apply to rural kebele administrations.</p>
	<p>21. <u>Participation of the private sector and enterprises in the management and disposal of solid waste</u></p>	<p>1/ Private sector entities and enterprises seeking to engage in solid waste management and disposal activities shall first obtain a certificate of competence from the Authority or the appropriate Regional Environmental Protection Office, and shall thereafter renew such certificate on an annual basis.</p> <p>2/ City and rural kebele administrations may, where deemed appropriate, delegate all or part of their solid waste management and disposal responsibilities to private investors, non-governmental organizations, or other qualified enterprises.</p>

ይ/ የከተማ አስተዳደርና በደረሰ ቅዱስ
አያያዝ ለማስማር አንተርጋረዥና
የግለ ተቋማት አስፈላጊውን ይጠና
ማድረግ አለባቸው:::

፩/ ማንኛውም በደረሰ ቅጽና አያያዝ
አውጋና ለይ የተሰማሸ ተቋም
የመሬተዋናን ይገኘናትና መጋዕት
በማግባ ለመጠበቅ የሚያስፈልጉት
እርምጃዎችን መውሰድ::

፩/ በአመራኑ ወራተኞች አዋጅ ወይም
በለለም ህንጻ ላይ የተደንገገው
የመሆኑ ይነኑት፡ መንኑትና የሥራ
እኩባዎ መሰራርቶች በደረሰ ቅዱች
እያወኑና አዎጋገሪ ላይ ለተሰማኑ
ሰዕችም ተግባራዊ ይሆናል፡፡

ከፍል ስድስት

፩/ ማንኛውም ስው. ለደረሰ ቅጽና አያያዝ
አውጋሪ አገልግሎት ክፍ.የ የመራዳያው
ግራጭ አለበት::

3/ City administrations shall extend the necessary support to private sector entities and enterprises seeking to engage in solid waste management operations.

22. Protection of Occupational Safety, Health, and Workplace environment

1/ Any facility engaged in solid waste management and disposal shall implement appropriate measures to ensure the adequate protection of the health and safety of their workers.

2/ The occupational health and safety standards set forth under the Labor Proclamation and other laws shall apply to all individuals engaged in solid waste management and disposal activities.

PART SIX

MISCELLANEOUS PROVISIONS

23. Solid Waste Management and Disposal Service Charge

1/ Every person shall have the obligation to pay the prescribed service fee for solid waste management and disposal service.

፩/ የደረሰ ቅዱስ አያያዝ አመራር
አገልግሎት ከፍተኛ በሚከተሉት ምክር
በት በሚወጣ ይገብ ይመሰናል::

፳፭. አስተዳደር እርምጃዎች

እ/ ከተደና መጠያ በታ ወመ በመከና
መንገድ፡ በእግረች መንገድ፡ በጥርከትና
በመሰረሰ በታወች ገደጋዴን መጠል፡

፩/ ከባለሰልማኑ ወይም ከከላለ የአካባቢ
ጥብቃ መሰራያ በት ቅቃድ ስያጋጀ
በደረሰ ቅዱሳ አያያዝና አወጋገድ ስራ
ገዢ መሰማራት፣

Ե/ ԱԱԾ ՀՊԾ Ի-ԻՓԹԹԹ. ՀՊՊԱ Թ-ԹԲ
ՔԸՀՔ ՔՊՊՀ ԱՊՔԹԹ ՄՊՊՀՀ:

2/ The Council of Ministers may issue Regulation governing the determination and administration of fees related to solid waste management and disposal service.

24. Administrative measures

The Authority shall issue directive applicable to the Addis Ababa and the Dire Dawa City Administration, and the Regional Environmental Protection Office shall issue directive applicable to the Region for the purpose of prescribing administrative measures to be taken in response to the commission of the following administrative offenses in violation of this Proclamation:

- 1/ Disposing of litter in driveways, sidewalks, parks, or similar public areas outside of designated waste receptacles;
- 2/ Undertaking solid waste management and disposal activities without first obtaining the required license from the authority or the relevant regional environmental protection office;
- 3/ Disposing of solid waste through open burning, except in circumstances expressly permitted under this Proclamation;

<p>፩/ በቁጥር ማስቀበለያ ማስከላል የተቋሙበ የቁጥር መያዝን ማውራዣ ወይም ገዢት ማድረጋች፡</p> <p>፪/ ደረሰኞ ቁጥርን ከተሰኗበኝ፡ ከመኖራያ በት ወይም ከማንኛውም ቁጥር ግዢ አውጥቶ ወደ አላተሩች በት መወርመር፡ ማስቀመጥ ወይም ማከማጥት፡</p> <p>፫/ በደረሰኞ ቁጥር አያያዝ፡ አስበሳብና አንጻን አይ እኩል መኖር፡</p> <p>፬/ ስያስፈልግ አካባቢን የሚያቆሽን የማስታዣቃቸው ለሆኑ ማከናወን፡</p> <p>፭/ የዚሁ አንስትራን ለእነዚህ ተብሎው ከተወስኑ በታወች ወርሃዣ መማል፡</p> <p>፮/ በዚሁ አዋጅ አንቀፅ እና በአቶ ለዚሁ ከማረቻቸው ለእንደሆነ ገዢ ጥቅም ለይ የሚወል ጥገናቸውን በሚችሮን ለዚሁ እናንድ ገዢ ጥቅም ለይ የሚወል ጥገናቸው፡-</p> <p>፯) መወቀም ወደ ለመወቀም ይዘ መገኘት፡</p>	<p>4/ Damaging, destroying, relocating, or causing loss to containers placed at solid waste collection centers;</p> <p>5/ Illegally placing, throwing, or depositing solid waste from vehicles, residences, compounds, or premises onto roads or other public spaces not authorized for such use;</p> <p>6/ Causing obstruction, interference, or impairment in the handling, collection, or transportation of solid waste;</p> <p>7/ Conducting advertising activities that result in environmental pollution without prior authorization;</p> <p>8/ Depositing, placing, or storing dead animals outside areas designated for such purposes;</p> <p>9/ Subject to the special conditions set forth in this Proclamation for single-use plastics product:</p> <p>a) Using or intending to use single-use plastic products;</p>
---	---

<p>ለ) ማጥረት ወይም ወደ ማር ወሰኑ ማስማሻት፣ ለገበያ ማቅረብ ወይም መስጥ፣ ለንግድ አለማ ማከማጥት ወይም ይህ መግኘት፣</p> <p>ለ/ ለለምት በጥናት የሚለው መሰል ጥናቸው::</p>	<p>b) Manufacturing, importing, marketing, selling, storing, or possessing single-use plastic products for commercial purposes.</p> <p>10/ Other related administrative Violations.</p>
<p>፩፪. የወንጀል ተጠቃኑት</p>	<p>25. <u>Criminal liability</u></p>
<p>እ/ ማንኛውም ስው የጥገናትኩ ክረመት::</p>	<p>1/ Any individual who:</p>
<p>ሀ) ከተማው ወይም ለመተቀም ይህ ከተማ ከዚ ከሠላት ስህ በር በማያዝናኝ ከአምስት ስህ በር በማይበልጥ የገንዘብ መቀመኑ ይቀማል፣</p>	<p>a) Uses or intends to use a plastic bag shall be subject to a fine of no less than two thousand birr and no more than five thousand birr;</p>
<p>ለ) ከመረት ወይም ወደ ማር ወሰኑ ከሳሽ፣ ለገበያ ከቅረብ ወይም ክስበ ለንግድ አለማ ከከማጥ ወይም ይህ ከተማ ከዚ ከዚ ስህ በር በማያዝናኝ ከሠላት መቶ ስህ በር በማይበልጥ የገንዘብ መቀመኑ እና ከአምስት አመት በማይበልጥ ድን እስራት ይቀማል::</p>	<p>b) Manufactures, imports, distributes, sells, stores, or possesses plastic bags for commercial purposes shall be subject to a fine of no less than fifty thousand birr and no more than two hundred thousand birr, along with a term of rigorous imprisonment not exceeding five years.</p>
<p>ጀ/ በዚህ እንቀጽ ጽዜ እንቀጽ (፭) የተመለከተኩ የወንጀል ድርጋቸው የፈጸመው ቤት ስውነት ያለው ድርጋቸው በማያዝናኝ ጊዜ የገንዘብ ትወቻ በንዜ እንቀጽ የተመለከተውን ስዕት እጥፋ ይሆናል::</p>	<p>2/ Notwithstanding the provisions of Sub-Article (1) of this Article, if the offence is committed by an institution, the penalty to be imposed shall be three times the amount prescribed therein.</p>

ይ/ በዚህ አንቀጽ የተመለከተው የወንጀል
ተጠያቂነት በዚህ አዋጅ እና አዋጅን
ተከተሉ በማጭዣ መመርያ መሰረት
ለመሰዳት የሚችሉ አስተካክለዋ
እርምጃዎችን የሚያስቀር እያያዝንም::

ՀՀ. ՔՆՈՒ ՄԱՄՀՅ ՔՊԳՓ.ՊԴ ԽՃՊԴ

፩/ የሚ.ኋስትር.ቻቻ ምክር በት ይህንን አዋጅ
ተማሪዎች ለማድረግ የሚያስፈልግ
ይንበቻን ለመዋጥ ይችላል::

፩/ የለሁልባኑ ይህን አዋጅ እና በዚህ
አዋጅ መሰረት የሚመጣውን ይገብ
ለማስረጃዎም የሚያስፈልግ መመሪያዎችን
ለያዥ ይችላል::

፳፻. የተጀና ተፈጻሚነት የሌላችው ሲነት

Ե/ ՊՃԵՎ ԳԴԴԻ ՀՅԱ ՈԱՅ ՀՎԵ ԴՇԵԼ::

፩/ የሆንጻ አዋጅ የሚችለን ማንኛውም
አዋጅ፡እንብና መመሪያ ወይም ለማካሂል
አስራር በዚህ አዋጅ የተደረገበትን ተዳደሪያ
በተመለከተ ተፈጻሚነት እያደረገውም፡፡

3/ The criminal penalties outlined in this Article do not preclude the possibility of administrative actions being taken in accordance with this Proclamation and the directives issued pursuant to it.

26. Power to Issue Regulations and Directives

1/ The council of Ministers may issue regulations necessary for the implementation of this Proclamation.

2/ The authority may issue directives for the implementation of this Proclamation and the regulation issued pursuant to this Proclamation.

27. Repeals

1/ Solid Waste Management
Proclamation No. 513/2007 is
hereby by repealed.

2/ No law, regulation, directive or practice shall, in so far as it is inconsistent with this Proclamation, have effect on matters provided for in this Proclamation.

፩፻፭፻፭ የመጀመሪያ ቁጥር ፩፻፭፻፭

ይህ አዋጅ በንግድ ስነመ ት-ት-ዋ ከውጭበት
ዋን ደንብ የገኘ ይሆናል::

አዲስ አበባ ከዚህ ዓ.ም. ፩፻፭፻፭ ዓ.ም

ታኔ አቶች ስለስ

የኢትዮጵያ ፌዴራል የመጀመሪያ
ርዕስላክ ተረክክንት

28. Effective Date

This Proclamation shall come into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 31st Day
of July, 2025

TAYE ATSKE SELASSIE
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC
OF ETHIOPIA